



**Europejskie  
Centrum Bajki  
w Pacanowie**

**XIX „Mały”  
Międzypowiatowy Konkurs Recytatorski**

*Podróże małe i duże*

**Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli  
w Busku-Zdroju we współpracy**

**z**

**Europejskim Centrum Bajki  
w Pacanowie**

**oraz**

**Ośrodkiem Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą  
z siedzibą w Warszawie**

zapraszają

uczniów klas „0”, I, II, III

do wzięcia udziału w XIX edycji

konkursu recytatorskiego

# REGULAMIN

## rok szkolny 2023/2024

### Cele konkursu:

- Popularyzacja literatury dziecięcej.
- Pobudzanie dziecięcych talentów i zdolności.
- Rozwijanie ekspresji i wrażliwości estetycznej.
- Ukazanie logopedycznej funkcji literatury dziecięcej.
- Doskonalenie wyrazistej mowy.
- Doskonalenie sfery interpretacyjnej, dykcyjnej, akcentowej podczas recytacji.
- Podnoszenie poziomu kompetencji językowych oraz wzbogacanie słownictwa.
- Propagowanie środków artystycznego wyrazu.
- Rozwijanie pamięci.
- Kształtowanie odwagi scenicznej.
- Nawiązanie współpracy ze szkołami polskimi za granicą.

### Tematyka:

Dowolny dobór utworów z całego bogactwa poezji dla dzieci i młodzieży, a także twórczość własna inspirowana tematem konkursu:

„Podróże małe i duże”

### Uczestnicy:

Do konkursu przystępują uczniowie z klas „0”, I, II, III przedszkoli i szkół podstawowych z następujących gmin:

- Busko-Zdrój
- Chmielnik
- Gnojno
- Kazimierza Wielka
- Nowy Korczyn
- Opatowiec
- Pacanów
- Pińczów
- Solec - Zdrój
- Stopnica
- Tuczepy
- Wiślica

W konkursie wezmą także udział uczniowie polskich szkół za granicą klas: 0-I, II-III

## Warunki konkursu (Szkoty Polskie za Granicą):

Uczestnikiem konkursu recytatorskiego mogą być uczniowie Szkół Polskich za Granicą, którzy zadeklarują udział w konkursie poprzez przesłanie kompletu zgód i karty zgłoszenia maksymalnie jednego uczestnika z każdej kategorii (jeden uczestnik - jedna karta):

- dzieci z klasy „0” i I;
- dzieci z klas II i III.

Z jednej Szkoły Polskiej za Granicą w konkursie może wziąć udział maksymalnie 2 uczestników, (po jednym z każdej kategorii). Każdy uczestnik prezentuje **jeden utwór** w wyznaczonym czasie do 5 minut. Recytację należy nagrać i przesłać w formacie MP4 emailowo na adres organizatora:

[podidn@busko.internetdsl.pl](mailto:podidn@busko.internetdsl.pl) wraz z kompletem dokumentacji do dnia **20.05.2024 r.**

### Komplet dokumentacji:

- zgodę rodzica/opiekuna prawnego na udział dziecka w konkursie,
- zgodę rodzica/opiekuna prawnego, dotyczącą przetwarzania danych osobowych dzieci biorących udział w konkursie,
- w załączeniu wzory oświadczeń wraz z klauzulą informacyjną dla rodzica/opiekuna prawnego dziecka oraz dla nauczyciela/opiekuna przygotowującego ucznia (załącznik nr 2).

Organizator z pośród wszystkich uczestników ze szkół polskich za granicą wyłoni **maksymalnie 3 osoby** z każdej kategorii wiekowej, które przejdą do ścisłego finału konkursu, i których nagranie recytacji zostanie wyświetlone na dużej scenie podczas finału konkursu i będzie rywalizowało z finalistami krajowymi.

### WAŻNE

Każda szkoła. Która zgłasza swoich uczestników, zobowiązana jest o dostarczenie na adres e-mail [podidn@busko.internetdsl.pl](mailto:podidn@busko.internetdsl.pl) do dnia **11 marca** karty zgłoszeniowej, która stanowi załącznik nr 3. Szkoła biorąca udział w konkursie wyznacza osobą do kontaktu, tzw. Koordynatora.

Informujemy, iż dnia **19 marca** o godzinie 18<sup>00</sup> odbędzie się na platformie MS Teams obowiązkowe spotkanie online dla koordynatorów. Celem spotkania będzie przekazanie szczegółowych informacji dotyczących przebiegu kolejnych etapów. Link do spotkania zostanie przesłany **15 marca**, na podany w karcie zgłoszenia adres emailowy.

**Kryteria oceny:**

- odpowiedni dobór tekstu,
- staranne pamięciowe opanowanie tekstu,
- intonacja i modulacja głosu,
- interpunkcja, artykulacja,
- tempo recytacji,
- zachowanie „ram czasowych”,
- postawa recytatora,
- stosowny strój,
- ogólne wrażenie estetyczne.

**Patronat medialny:** „Buski Kwartalnik Edukacyjny”

**Dodatkowe informacje:**

- Wszystkich uczestników oceni profesjonalne jury.
- Regulamin konkursu zamieszczony jest na stronie PODiDN.
- Na dzieci czekają nagrody.
- W sprawach dotyczących organizacji i przebiegu konkursu, zapraszam do kontaktu:

Dorota Bajur-Krawiecka tel. 793393373

Joanna Doktor tel. 724128438

***Zapraszamy do udziału***



**Europejskie  
Centrum Bajki  
w Pacanowie**

Załącznik nr 1

## **PROTOKÓŁ z eliminacji gminnych**

(dot. tylko uczestników krajowych)

### **XIX „Małego” Międzypowiatowego Konkursu Recytatorskiego**

#### **„Podróże małe i duże”**

#### **PROSIMY WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI.**

Dnia ..... 2024 r. w Szkole Podstawowej w .....  
odbył się **Gminny** konkurs kończący zmagania uczestników z **klas 0-III**  
Szkoł Podstawowych/Przedszkoli w Gminie.....

- Szkoła Podstawowa/Przedszkole w.....  
.....  
.....

**(proszę wymienić wszystkie placówki biorące udział w konkursie gminnym)**

Rywalizowało między sobą ..... uczestników w 2 kategoriach wiekowych:

Klasy: **0 - I** .....uczniów

Klasy: **II - III**..... uczniów

*Do XIX finałowego etapu konkursu zakwalifikowali się:*

**Kategoria I: klasy 0 - I**

**I** - miejsce zajęta (zajął) - osobno proszę podać następujące dane dziecka i nauczyciela:

Imię i nazwisko **dziecka** .....  
klasa.....  
ze szkoły/przedszkola w.....  
Imię i nazwisko **nauczyciela** dziecka.....  
**Autor i tytuł wiersza**.....

**II** - miejsce zajęta (zajął) - osobno proszę podać następujące dane dziecka i nauczyciela:

Imię i nazwisko **dziecka** .....  
klasa.....  
ze szkoły/przedszkola w.....  
Imię i nazwisko **nauczyciela** dziecka.....  
**Autor i tytuł wiersza**.....

**III** - miejsce zajęta (zajął) - osobno proszę podać następujące dane dziecka i nauczyciela:

Imię i nazwisko **dziecka** .....  
klasa.....  
ze szkoły/przedszkola w.....  
Imię i nazwisko **nauczyciela** dziecka.....  
**Autor i tytuł wiersza**.....

**Kategoria II: klasy II-III**

**I** - miejsce zajęta (zajął) - osobno proszę podać następujące dane dziecka i nauczyciela:

Imię i nazwisko **dziecka** .....  
klasa.....  
ze szkoły/przedszkola w.....  
Imię i nazwisko **nauczyciela** dziecka.....  
**Autor i tytuł wiersza**.....

**II** - miejsce zajęta (zajął) - osobno proszę podać następujące dane dziecka i nauczyciela:

Imię i nazwisko **dziecka** .....  
klasa.....  
ze szkoły/przedszkola w.....  
Imię i nazwisko **nauczyciela** dziecka.....  
**Autor i tytuł wiersza**.....

**III** - miejsce zajęta (zajął) - osobno proszę podać następujące dane dziecka i nauczyciela:

Imię i nazwisko **dziecka** .....  
klasa.....  
ze szkoły/przedszkola w.....  
Imię i nazwisko **nauczyciela** dziecka.....  
**Autor i tytuł wiersza**.....

**Ogółem do 6 dzieci.**

Podpisy jury:

.....  
.....  
.....

Koordynator Gminnego Konkursu Recytatorskiego.....

Podpis Dyrektora Szkoły, w której odbył się konkurs Gminny.....

**Dziękujemy !**

.....  
Miejscowość, data

.....  
(imię, nazwisko rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika Konkursu)

**ZGODA**

**na udział w XIX Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim „Podróże małe i duże” 2023/2024  
organizowanym przez Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli  
w Busku-Zdroju**

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na udział mojego dziecka

.....  
(imię i nazwisko dziecka)

ucznia/uczennicy

.....  
(nazwa szkoły i klasa)

w konkursie

**XIX „Małym” Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim  
„Podróże małe i duże” 2023/2024**

organizowanym przez Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju

.....  
(czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika Konkursu)



.....  
(imię, nazwisko rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika Konkursu)

**ZGODA**  
**RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO\*** na  
przetwarzanie danych osobowych w tym danych  
wizerunkowych uczestnika konkursu

W związku z udziałem mojego dziecka:

Imię i nazwisko.....

nazwa i adres szkoły.....

.....

.....

w XIX „Małym” Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim „Podróże małe i duże” 2023/2024

- wyrażam zgodę na przetwarzanie przez PODIDN w Busku-Zdroju, danych osobowych uczestników w postaci imienia i nazwiska, nazwy szkoły oraz klasy do celów przeprowadzenia konkursu:

TAK NIE \*

- wyrażam zgodę na opublikowanie wizerunku mojego dziecka na stronach www organizatora ww. konkursu: www.podidn.pl, Starostwa Powiatowego w Busku-Zdroju, Kuratorium Oświaty w Kielcach oraz Europejskiego Centrum Bajki w Pacanowie, Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą (ORPEG) w artykułach stanowiących sprawozdanie z przeprowadzenia ww. konkursu, w Buskim Kwartalniku Edukacyjnym, w innych broszurach i ulotkach informacyjnych wydawanych przez organizatora celem prowadzenia działań informacyjnych i promujących Ośrodek:

TAK NIE\*

W przypadku zwycięstwa lub wyróżnienia mojego dziecka w konkursie:

- Wyrażam zgodę na podanie do wiadomości publicznej imienia i nazwiska mojego dziecka oraz nazwy szkoły, do której uczęszcza na stronach www (organizatora ww. konkursu: www.podidn.pl, Starostwa Powiatowego w Busku Zdroju, Kuratorium Oświaty w Kielcach oraz Europejskiego Centrum Bajki w Pacanowie, Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą (ORPEG), w artykułach stanowiących sprawozdanie z przeprowadzenia ww. konkursu, w Buskim Kwartalniku Edukacyjnym, w innych broszurach i ulotkach informacyjnych wydawanych przez organizatora celem prowadzenia działań informacyjnych i promujących Ośrodek:

TAK NIE\*

- Wyrażam zgodę na publiczne imienne wręczenie mojemu dziecku dyplomu oraz nagrody (wraz z podaniem szkoły, do której uczęszcza) podczas wręczenia nagród na finale konkursu w 2024 r.:

TAK NIE\*

.....  
(czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego Uczestnika Konkursu)

**\* Proszę zakreślić wybraną odpowiedź**

## **Osoba wyrażająca zgodę, której dane dotyczą, ma prawo w dowolny momencie wycofać zgodę, przy czym wycofanie zgody nie wpływa na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.**

### **KLAUZULA INFORMACYJNA**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE z dnia 27 kwietnia 2016r. (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 119 z dnia 4 maja 2016r.), dalej jako ogólne rozporządzenie o ochronie danych, informuję iż:

#### **Administrator**

Administratorem danych osobowych *Pani/Pana\* syna/córki\** jest Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju reprezentowany przez Dyrektora. Kontakt z administratorem, możliwy jest:

- korespondencyjnie pod adresem: *ul. Mickiewicza 21, 28-100 Busko-Zdrój*;
- elektronicznie pod adresem e-mail: [podidn@busko.internetsl.pl](mailto:podidn@busko.internetsl.pl);
- telefonicznie pod numerem telefonu: *41-378-18-56. Inspektor OchronyDanych.*

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych kierując korespondencję na adres administratora lub poprzez kontakt elektroniczny pod adresem e-mail: [iod@powiat.busko.pl](mailto:iod@powiat.busko.pl)

#### **Cel przetwarzania**

Dane osobowe przetwarzane będą w związku z udziałem *Pani/Pana\* syna/córki\** w XIX „Małym” Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim „Podróże małe i duże 2024”, w celach i w zakresie określonym zgodą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.

#### **Odbiorcy danych**

Odbiorcami danych osobowych jest: Starostwo Powiatowe w Busku-Zdroju, Kuratorium Oświaty w Kielcach, Europejskie Centrum Bajki, ORPEG, osoby, które odwiedzają strony internetowe wymienionych podmiotów, szkoły uczestniczące w konkursie, inni uczestnicy konkursu i ich opiekunowie, czytelnicy Buskiego Kwartalnika Edukacyjnego oraz podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i uczestniczące w realizacji usługi.

**Prawa osób, których dane dotyczą** Zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych osobom, których dane są przetwarzane służy prawo dostępu do swoich danych oraz ich sprostowania, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych, prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.

#### **Prawo do wniesienia skargi**

W przypadku, kiedy przetwarzanie danych osobowych narusza ogólne rozporządzenie o ochronie danych przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

#### **Wymóg podania danych**

Podanie danych osobowych jest dobrowolne; niepodanie jednak danych w zakresie wymaganym przez administratora może skutkować nie dopuszczeniem

do udziału w XIX „Małym” Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim „Podróże małe i duże 2024”. **Retencja danych**

Okres przechowywania danych osobowych uzależniony jest od celu przetwarzania danych. Dane osobowe będą przechowywane przez okres organizacji i przeprowadzenia XIX „Małego” Międzypowiatowego Konkursu Recytatorskiego „Podróże małe i duże 2024”, a po tym czasie przez okres prowadzenia działań informacyjno-promujących lub do czasu cofnięcia zgody na ich przetwarzanie. Po tym okresie będą przechowywane przez obowiązkowy okres przechowywania dokumentacji, ustalony zgodnie z kategoriami archiwalnymi określonymi w Instrukcji kancelaryjnej oraz Jednolitym rzeczowym wykazie akt Powiatowego Ośrodka Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju.

#### **Przekazywanie danych i ich profilowanie**

Dane osobowe nie będą przekazywane odbiorcom w państwie trzecim lub organizacji międzynarodowej, przetwarzane będą w sposób częściowo zautomatyzowany, nie będzie to jednak powodowało podejmowania jakichkolwiek decyzji, w tym profilowania.

.....  
(Miejscowość, data)

.....  
(imię, nazwisko opiekuna)

ZGODA  
NAUCZYCIELA /OPIEKUNA PROWADZĄCEGO ZESPÓŁ UCZNIÓW

Niniejszym wyrażam/nie wyrażam zgody\* na zgłoszenie mnie jako opiekuna uczniów przystępujących do XIX Międzypowiatowego Konkursu Recytatorskiego „Podróże małe i duże” 2023/2024 organizowanego przez Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju we współpracy z Europejskim Centrum Bajki w Pacanowie i Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą

.....  
(podpis składającego oświadczenie)

\*Nie potrzebne skreślić

ZGODA  
NA PRZETWARZANIE DANYCH NAUCZYCIELA/OPIEKUNA UCZNIÓW

Niniejszym świadomie i dobrowolnie oświadczam, że:

wyrażam zgodę  nie wyrażam zgody

na przetwarzanie moich danych osobowych obejmujących: *imię i nazwisko, wizerunek, telefon kontaktowy oraz adres e-mail* celem udziału jako opiekun ucznia/uczennicy przystępującego/j do XIX Międzypowiatowego Konkursu Recytatorskiego z udziałem Szkół Polskich za Granicą „Podróże małe i Duże” 2023/2024 organizowanego przez Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju we współpracy z Europejskim Centrum Bajki w Pacanowie I Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą

**Osoba wyrażająca zgodę, której dane dotyczą, ma prawo w dowolny momencie wycofać zgodę, przy czym wycofanie zgody nie wpływa na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.**

.....  
(podpis)

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE z dnia 27 kwietnia 2016r. (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 119 z dnia 4 maja 2016r.), dalej jako ogólne rozporządzenie o ochronie danych, informuję iż:

### **Administrator**

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Powiatowy Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju, reprezentowany przez Dyrektora. Kontakt z administratorem, możliwy jest:

- korespondencyjnie pod adresem: *al. Mickiewicza 21, 28-100 Busko-Zdrój*
- elektronicznie pod adresem e-mail: [podidn@busko.internetdsl.pl](mailto:podidn@busko.internetdsl.pl)
- telefonicznie po numerem telefonu: *41-378-18-56*.

### **Inspektor Ochrony Danych**

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych kierując korespondencję na adres: *Powiatowego Ośrodka Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju, al. Mickiewicza 21, 28-100 Busko-Zdrój* lub poprzez kontakt elektroniczny pod adresem e-mail: [iod@powiat.busko.pl](mailto:iod@powiat.busko.pl)

### **Cel przetwarzania**

Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą w związku z udziałem w XIX „Małym” Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim z udziałem Szkół Polskich za Granicą „Podróże małe i duże” 2023/2024, w celach i w zakresie określonym zgodą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.

### **Odbiorcy danych**

Odbiorcami danych osobowych jest: Starostwo Powiatowe w Busku-Zdroju, Kuratorium Oświaty w Kielcach, jednostki sprawujące patronat konkursu –Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie, ORPEG, osoby, które odwiedzają strony internetowe wymienionych podmiotów, szkoły uczestniczące w konkursie, inni uczestnicy konkursu i ich opiekunowie, czytelnicy Buskiego Kwartalnika Edukacyjnego oraz podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i uczestniczące w realizacji usługi.

**Prawa osób, których dane dotyczą** Zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych osobom, których dane są przetwarzane służy: prawo dostępu do swoich danych oraz prawo ich sprostowania, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych, prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.

### **Prawo do wniesienia skargi**

W przypadku, kiedy przetwarzanie danych osobowych narusza ogólne rozporządzenie o ochronie danych przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

### **Wymóg podania danych**

Podanie danych osobowych jest dobrowolne; niepodanie jednak danych w zakresie wymaganym przez administratora może skutkować nie dopuszczeniem ucznia do udziału w XIX „Małym” Międzypowiatowym Konkursie Recytatorskim z udziałem Szkół Polskich za Granicą „Podróże małe i duże” 2023/2024. **Retencja danych**

Okres przechowywania danych osobowych uzależniony jest od celu przetwarzania danych. Dane osobowe będą przechowywane przez okres organizacji i przeprowadzenia XIX „Małego” Międzypowiatowego Konkursu Recytatorskiego „Podróże małe i duże” 2023/2024, a po tym czasie przez okres prowadzenia działań informująco-promujących lub do czasu cofnięcia zgody na ich przetwarzanie. Po tym okresie będą przechowywane przez obowiązkowy okres przechowywania dokumentacji, ustalony zgodnie z kategoriami archiwalnymi określonymi w Instrukcji kancelaryjnej oraz Jednolitym rzeczowym wykazie akt Powiatowego Ośrodka Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Busku-Zdroju.

### **Przekazywanie danych i ich profilowanie**

Dane osobowe nie będą przekazywane odbiorcom w państwie trzecim lub organizacji międzynarodowej, przetwarzane będą w sposób częściowo zautomatyzowany, nie będzie to jednak powodowało podejmowania jakichkolwiek decyzji, w tym profilowania.

**Zgłoszenie koordynatora Karta zgłoszenia koordynatora**  
**(prosimy dostarczyć do 12 marca 2024 r. )**

<i>Imię i nazwisko koordynatora</i>	
<i>Numer telefonu koordynatora</i>	
<i>E-mail koordynatora</i>	
<i>Nazwa placówki edukacyjnej</i>	
<i>Numer telefonu szkoły</i>	
<i>Podpis koordynatora</i>	